長島中華文協暨中校紙上壁報展

愉快的假期

指導老師／余欣燕

• 唐歆

暑假的時候，我沒有做分練了音較令象深刻是天，個有友來爸爸的裡子。朋洗爸爸得不怎麼乾淨，倒是我們因為都玩水，而把衣服我們搞得濕透透開心，不過玩得很能不會再讓爸爸可的車了。我洗他的車了。

我也到我朋友家裡過夜，因為那天是她的十四歲去了她學騎馬的馬場，探望一隻生病的馬。不過，馬場實在太到跑上了，我們待馬就了。

另外，我還參加「街坊節」，這個活動很好玩，尤其是朋友桶打中小坐在水上的趣。男孩，更有裡的男孩他掉進桶不住當時候，我忍哈哈大笑，我覺得小我們好像有點殘個，不過看到那挺男孩笑嘻嘻，也想開心的樣子，我很他應該也覺得好玩吧！

暑假一晃眼就過去了，現在我是九年級的學生，媽媽已經在跟我討論關於升學的問題了。臭出

小品集

最想去的地方

• 文／張亞力（加州）

現代生活裡，想去哪裡都很容易，可以坐車或搭飛機，一下子就到了。

我最想去歐洲旅行，歐洲有很多國家，我最想去的國家是法國。我聽說巴黎的艾菲爾鐵塔很漂亮、很壯觀，我很想親自去看一看。羅浮博物館的作品，羅浮去參觀博物館有各個著名畫家的作品，供遊客觀賞。

我還聽說法國餐點是世界上最好吃的美食，我很想品嘗一番。

我感到很興奮，因為這些夢想快要實現了，爸媽說明暑假要帶我去歐洲旅遊，我簡直是等不及了！

南加州托倫斯中校紙上壁報展

指導老師／陳郁琳

我的好朋友

• 方靖凱

朱茂文是我最好的朋友，從幼稚園到現在小學二年級，我們每天都一起相處，總是非常快樂。我們一起玩樂，一起看書，也一起上學。

我們有共同喜歡的顏色，那就是藍色。我希望我們永遠都是最要好的朋友！

• 彭靖凱

Sho是我的好朋友，他是日本人，我很喜歡他。

他有咖啡色的眼睛，短短的頭髮，他最喜歡的運動是足球。

有一天，我去他家玩，我們一起在床上跳來跳去，還一起玩Wii，非常有趣。

• 顏孟婷

我有兩個好朋友，她們的名字是Katie和Vanessa。Vanessa長得很高，頭髮長長的，喜歡看書。

Katie比我矮，可是長得很可愛。她喜歡打籃球，也喜歡打電動玩具。我們三個人是最要好的死黨，我希望我們永遠都不要分開。

• 吳承錄

我很高興能夠交到David這位好朋友，我們會一起畫圖，一起看書，還會一起寫功課，他很喜歡寫字。

他喜歡打籃球，有時候我們會去公園盪鞦韆。David家的房子很大，他們家的車子顏色是綠色和藍色，我很喜歡去他家。

• 房書佑

我的好朋友是李常僖，她有長長的漂亮直髮，但她比較喜歡我的俏麗捲髮。

我很喜歡當她的朋友，我們一起在學校裡上課，我們都喜歡看書。

我們也一起玩樂，我會去她家玩娃娃，每次我去她家的時候，她總是非常高興。

• 吳奕婷

我有一個好朋友，她的名字叫朱俞宣。

我們今年都是八歲，是小學三年級的學生，雖然她和我上不一樣的美國學校，但是我們是同一所中文學校的學生。

我們也去同一個教會，常常相處在一起。

她不怎麼愛看書，不過她很喜歡運動。

我希望我們永遠不要吵架，兩個人的友情能夠長長久久。

每日英語充電站

日本政府敦促豐田鞏固消費者信心 6-6

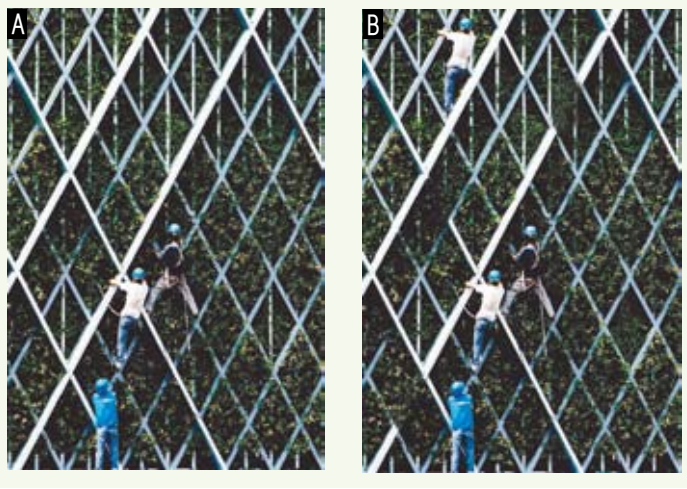
Toyota is now the world’s largest automaker in terms of sales, revenue, and profits.

不論是銷售、營收或獲利，豐田都是目前全世界最大的汽車製造商。（美聯社）

中文	泰文
（1）這是你第一次到我們國家嗎？	1. นี่เป็นครั้งแรกที่คุณมาประเทศเราหรือ ` ?
（2）是的。	2. ใช่ครับ
（3）你打算停留多久？	3. คุณคิดว่าจะอยู่นานสักเท่าไร ?
（4）大約二十天左右。	4. ประมาณ 20 วัน
（5）給你一個月期間停留，這樣對你方便嗎？	5. ให้เวลาคุณ 1 เดือน อย่างนี้สะดวกสำหรับคุณไหม ?
（6）很好。	6. ดีมาก

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

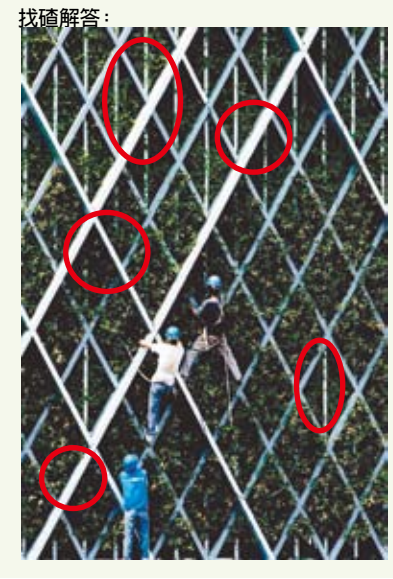


數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.1emo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

1			6		7			3
		6		3		4		
		7				5		
6			7		5			4
	4						5	
5			1		6			9
		9				1		
		3		8		9		
8			9		4			7

7	3	2	4	6	9	5	1	8
5	6	9	1	8	2	3	7	4
8	1	4	3	7	5	9	6	2
9	8	7	6	4	1	2	3	5
2	5	6	8	9	3	1	4	7
4	1	3	5	2	7	8	9	6
6	2	5	9	1	4	7	8	3
1	7	4	2	3	8	6	5	9
3	9	8	7	5	6	4	2	1

找碴解答：